

Se il padre perdei

Ilia's aria from the opera *Idomeneo, re di Creta ossia Ilia e Idamante* (soprano)

Italian text adapted by *Giambattista Varesco* (1735–1805) from a French text by *Antoine Danchet* (1671–1748), based on a play by *Prosper Jolyot de Crébillon* (1674–1762)

Set by *Wolfgang Amadeus Mozart* (1756–1791)

(Idomeneo has just offered Ilia the protection of this home and wealth.)

Rectiative

Son	certa,	e	un	dubbio	in	me	colpa	saria.
[so:n	'tʃer.ta	e	un	'dub.bjo	in	me	'kol.pa	sa.'ri:a]
I-am	certain,	and	a	doubt	in	me	fault	would-be.

(I am certain of it, and I would be at fault to doubt you.)

Propizie	stelle!
[pro.'pit.tsje	'stel.le]
Favorable	stars!

qual benigno influsso la sorte mia cangiò?
Dove temei strazio, e morte incontrar, lieta rinasco.
Colgo dove credei avverso il tutto
delle amare mie pene il dolce frutto.

Aria

Se il padre perdei, la patria, il riposo,
tu padre mi sei,
soggiorno amoroso è Creta per me.
Or più non rammento l'angoscie, gli affanni,
or gioia e contento,
compenso a miei danni il cielo mi diè.

Se il padre perdei...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

